

ARAGÓN EN LAS CARTAS REALES DE JAIME II (1301-1303)

Cristina Monterde Albiac
y M^a. Desamparados Cabanes Pecourt
Universidad de Zaragoza

Continuing with the project initiated in the previous number of this review about the publication (in register) of the Diplomatic Royal Letters belonging James the Second, conserved in the Aragon kingdom registry, and which are referred to the quoted Kingdom, we successively offer a summary of 120 from all those royal letters (number 212 to 331) concerning to the first three years of the XIV th. century.

Le présent travail constitue la publication en enregistrement de 120 lettres royales de Jaime II comprises entre 1301-1303. Et est continuation d'un projet plus ample, consistant en la publication en enregistrement de toutes les lettres royales rapportées au royaume d'Aragon et qu'émanées de la chancellerie de Jaime II sont conservées dans la section de la Chancellerie de l'Archive de la Couronne d'Aragon.

Continuando con el proyecto iniciado en el número anterior de esta misma Revista¹ sobre la edición en regesta de las *Cartas Reales Diplomáticas* de Jaime II de Aragón, conservadas en el Archivo de la

1 Cfr. MONTERDE, C. y CABANES, M^a D., «Aragón en las Cartas Reales de Jaime II (1290-1300)», *Aragón en la Edad Media, XVI. Homenaje al Profesor Emérito Ángel San Vicente Pino* (Zaragoza 2000), 521-554.

Corona de Aragón y referidas al citado Reino, se ofrece seguidamente el resumen de 120 de dichas cartas (núms. 212 a 331) concernientes a los tres primeros años del siglo XIV.

Su temática es variada e igualmente lo son los destinatarios, generalmente oficiales reales a los que se dirige el monarca con el propósito de hacer cumplir lo legislado; que se devuelvan cobros incorrectos; se respeten las exenciones o se practiquen inquisiciones sobre asuntos concretos.

Asímismo puede seguirse a través de estas cartas el itinerario real comprobándose la movilidad del rey en los dos últimos años, mientras en el primero pasa largas estancias en Valencia, Lérida y Zaragoza; realizando únicamente algún desplazamiento a localidades más o menos próximas durante las mismas.

DOCUMENTOS

- 1301, marzo, 27. Valencia. **212**
Jaime II de Aragón manda al noble Pedro Martínez de Luna, tenente de la honor de Berdún, que se restituya a los hombres de dicho lugar la cantidad de 500 sueldos jaqueses que se les cobró por una caballería, atendiéndose a su invocación del privilegio de no pagar sino dos sueldos por casa, concedido por los reyes don Pedro y don Alfonso.
- B. ACA., caja 12, núm. 1.636
- 1301, abril [11]. Valencia. **213**
Jaime II de Aragón manda a Lope de Gurrea, Alamán de Gúdar y Juan de Figueres, administradores del impuesto de la sal, que se ocupen de la satisfacción de unos pagos cuyo cumplimiento reclama el escribano real Bertrán Desvall.
- B. ACA., caja 11, núm. 1.474.
- 1301, abril, 15. Valencia. **214**
Guillermo de Solanes presenta a la cancillería de Jaime II, de parte de Pedro Boil, un estado de cuentas con las cantidades debidas a un capellán del rey por los servicios prestados a la corte con una cabalgadura.
- B. ACA., caja 11, núm. 1.430.
- 1301, abril, 16. Entre Cortes y Mallén. **215**
Fragmento final de los acuerdos tratados entre los reinos de Aragón y Navarra.
- B. ACA., caja 10, núm. 1.364, 1 y 2.
- 1301, abril, 17. Valencia. **216**
Jaime II de Aragón manda al justicia de Calatayud que ejecute la sentencia dictada en el pleito entre Juan de Rocafort, portero del rey y Pedro Sánchez, a petición del primero.
- B. ACA., caja 10, núm. 1.387.

1301, abril, 18. Zaragoza.

217

Los jurados de Zaragoza dirigen a Jaime II de Aragón un escrito de apoderamiento a favor de don Ponce Baldovín, jurado de dicha ciudad, para el asunto de los contratos entre cristianos y judíos y sobre algunas otras cosas necesarias para Zaragoza.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.534.

1301, mayo, 11. Lérida.

218

Jaime II de Aragón manda a Miguel Ruber, merino de Zaragoza, que se encargue de ejecutar la deuda pendiente a cargo de la aljama de Zaragoza a favor de Juan Garcés, por importe de mil sueldos jaqueses.

- B. ACA., caja 11, núm. 1.507.

1301, mayo, 22. Lérida.

219

Jaime II de Aragón manda a los justicias, jueces y jurados de Calatayud que, ante la queja de la aljama de judíos de Calatayud, no les obliguen a prestar juramento en la curia del zalmedina de Zaragoza.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.719.

1301, mayo, 29. Lérida.

220

Jaime II de Aragón manda a los nobles, procuradores, justicias, sobrejunteros y otros oficiales del reino de Aragón que se aplique la moratoria concedida al noble Pedro Sesé hasta la próxima Navidad.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.557.

1301, mayo, 29. Lérida.

221

Jaime II de Aragón manda a Jimeno Pérez de Salanova, justicia de Aragón, averiguar la exactitud de la denuncia presentada por Toda Martín y su hermana Mayor, hijas de Juan Pérez de Ejea, por el despojo de la heredad que les pertenece, y reponerlas en sus derechos.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.648.

1301 [junio], 1. Lérida. **222**

Jaime II de Aragón manda a Alfonso de Castellnou, sobrejuntero de Huesca, que resuelva en el pleito por la percepción de las primicias de las aldeas de Sariñena, entre los vecinos de dicho lugar y el abad de Montearagón.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.359.

1301, junio, 1. Lérida. **223**

Jaime II de Aragón manda a los recaudadores del monedaje en Aragón que, con cargo a dicho subsidio, paguen la deuda de quinientos sueldos jaqueses debidos por el rey a García Jiménez de Rueda.

- B. ACA., caja 11, núm. 1.482

1301, junio, 5. Zaragoza. **224**

Lope Ferrench de Luna, Sancho de Antillón, Pedro Martínez de Luna y otros nobles del reino notifican a Jaime II de Aragón haber llegado a Zaragoza y se excusan del retraso en comparecer a la convocatoria del rey.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.380.

1301, junio, 5. Lérida. **225**

Jaime II de Aragón notifica a Raimundo de Molina, sobrejuntero de Zaragoza y Teruel, que Pedro Mirón y otros están autorizados a cobrar la mitad de las primicias de las aldeas de Teruel, con obligación de destinar el producto a la reparación de fortalezas en la frontera de Castilla.

- B. ACA., caja 11, núm. 1.508.

1301, junio, 8. Morella. **226**

Los hombres de Morella se dirigen a Jaime II de Aragón excusándose por no haber comparecido a la audiencia señalada por la autoridad real para ver su pleito con la ciudad de Zaragoza, y piden un aplazamiento.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.314.

1301, junio, 11. Zaragoza.

227

Lope Ferrench de Luna, Jaime de Jérica, Sancho de Antillón, Juan Jiménez de Urrea y otros dirigen a Jaime II un apoderamiento a favor de Lope Jiménez de Urrea, Artal de Huerta, Alamán de Gúdar y Ramón de Molina para que comparezcan, en su nombre, ante el rey.

- B. ACA., caja 11, núm. 1.404.

1301, junio, 12. Lérida.

228

Jaime II de Aragón manda al alcaide, justicia y hombres de Sos que se respete la voluntad de los judíos de dicho lugar de efectuar el cerramiento de la judería.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.606.

1301, junio, 13. Lérida.

229

Jaime II de Aragón manda al justicia y jueces de Calatayud que averigüen la existencia de una deuda de Gil de Sestrica y otros en favor de Nicolás de Ayerbe y, en caso afirmativo, le obliguen al pago de la misma.

- B. ACA., caja 11, núm. 1.518.

1301, junio, 25. Lérida.

230

Jaime II de Aragón manda a los procuradores, sobrejunteros, bailes, merinos, zalmedinas, justicias y otros oficiales de su reino, ante la queja de las aljamas de judíos de Aragón, que se respete la licencia que poseen por privilegio real de poder prestar dinero a los sarracenos.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.717.

1301, junio, 26. Lérida.

231

Jaime II de Aragón manda al justicia y jurados de Calatayud, ante la queja de la aljama de judíos de dicho lugar, que se respeten los privilegios reales concedidos por sus antecesores y confirmados por él mismo a la citada aljama.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.716.

1301, junio, 26. Lérida. **232**

Jaime II de Aragón recuerda al justicia de Calatayud un mandato suyo anterior, dado en Lérida en 11. V. 1301, para ejecución del fallo recaído en la controversia entre los vecinos de la villa y aldeas de Calatayud, de una parte, y los judíos de dicha villa, de otra, sobre contratos usurarios.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.329.

1301, junio, 27. Lérida. **233**

Jaime II de Aragón se dirige a los sobrejunteros, merinos, bailes y a todos los oficiales de su reino, como consecuencia de una queja elevada por los judíos de Zaragoza sobre el trato injusto que reciben en los pleitos.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.715.

1301, junio, 27. Lérida. **234**

Jaime II de Aragón manda a la autoridad competente que se anule el contrato usurario del que ha sido objeto el prior del monasterio de los Predicadores de Zaragoza.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.663.

1301, julio, 1. Lérida. **235**

Jaime II de Aragón manda a los hombres de Arándiga que restituyan a los de Aranda las reses que les sustrajeron.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.664.

1301, julio, 18. Lérida. **236**

[Pedro] de Boil presenta a la tesorería real un estado de cuentas con las cantidades debidas a Gil de Jaca, escribano real, por gastos de caballerías.

- B. ACA., caja 11, núm. 1.499.

1301, julio, 19. Lérida. **237**

Jaime II de Aragón manda a sus oficiales y súbditos que auxilien en todo lo que precise a Pedro Garcés de Deza, concesionario de las rentas fronterizas de Soria y Calatayud, impidiendo, asimismo, el contrabando.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.583.

1301, agosto, 27. Zaragoza.

238

Jaime II de Aragón manda al merino de Zaragoza que ordene el pago de quinientos sueldos barceloneses a favor de Berenguela Lull y sus hijos, de las rentas que recibe el dicho merino.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.566.

1301, septiembre, 1. Zaragoza.

239

Jaime II de Aragón manda a Martín, obispo de Huesca, y a Íñigo López de Jasa, merino de Huesca y Barbastro, ante la súplica de los hombres de Barbastro, que se abstengan de resolver los asuntos de los mismos en materia de usura, debiendo recurrir éstos, si así lo desean, a los jueces ordinarios en causas usurarias.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.681.

1301, septiembre, 6. Zaragoza.

240

Jaime II de Aragón manda a García López de Rueda, sobrejuntero de Tarazona, que lleve a cabo la delimitación de los términos de Ejea y de El Bayo, efectuándola a la vista de la documentación aportada.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.680.

1301, septiembre, 7. Zaragoza.

241

Jaime II de Aragón manda al justicia del Valle de Tena, ante la súplica de varios vecinos del citado Valle, que se obligue a Pedro Lanuza al cumplimiento de su obligación.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.672.

1301, septiembre, 9. Zaragoza.

242

Jaime II de Aragón manda a los jurados de Tauste que auxiliien y colaboren con Lope Íñiguez de Torre, encargado de recolectar el impuesto de la sal, en todo lo que necesite de ellos. Y ordena al sobrejuntero de Jaca que supervise el cumplimiento de lo anterior.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.673.

1301 [septiembre, 10]. Zaragoza. **243**

Jaime II de Aragón manda a Jimeno Pérez de Salanova, justicia de Aragón, que ponga fin al pleito entre Juan Pérez de Ejea y Aznar Martín de Aniés, por impago de una deuda de doscientos áureos.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.679.

1301, septiembre, 11. Zaragoza. **244**

Jaime II de Aragón manda al justicia de Ejea que se informe de la autenticidad de la denuncia que presenta Aznar Martín contra Juan Pérez de Ejea, sobre ejecución de una deuda de 200 morabetinos de oro.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.674.

1301, septiembre, 11. Zaragoza. **245**

Jaime II de Aragón manda a Pedro de Pomar, sobrejuntero de Zaragoza y Teruel, atendiendo a la reclamación de los hermanos Pedro y Pascasio, vecinos de Aliaga, contra los concejos de Ejulve y de Molinos por apropiación de bienes, que se obligue a los citados concejos a la restitución de los mismos.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.682.

1301, septiembre, 13. Zaragoza. **246**

Jaime II de Aragón manda al sobrejuntero de Ribagorza, Sobrarbe y Pallars, ante la súplica de Sancha de Calasanz, mujer de Raimundo de Gabasa, sobre apropiación de bienes, que se obligue a Bernardo de Gabasa a la restitución de los mismos.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.675.

[1301, septiembre, 13]. Murcia. **247**

Jaime II de Aragón recibe una petición para que se concluya el procedimiento judicial incoado por Nicolás de Valdeconejos, como procurador de don Juan Domingo de Valdeconejos, su padre, ante el rey, que dura ya siete años.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.654.

[1301], septiembre, 16. Salas Bajas. **248**

Guillamón Allet, correo del rey, da cuenta a los vecinos de Salas Bajas y de Salas Altas de una carta de Jaime II, dada en Zaragoza en 10. IX. 1301, sobre tributos impuestos a dichos pueblos.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.356.

1301, septiembre, 17. Zaragoza. **249**

Jaime II de Aragón manda a Berenguer de Tobía, baile general de Aragón, ante la súplica de Abdeylla de Tierga y Celm de Tarazona, sarracenos de Daroca, que les sea devuelta la posesión de sus casas y su viña, sitas en término de Daroca, de las que han sido injustamente despojados por el primero.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.678.

1301, septiembre, 19. Zaragoza. **250**

Jaime II de Aragón confirma a Blas de Yésero en el cargo de justicia de Biescas y de la junta del Gállego, que venía desempeñando por concesión del rey Alfonso III.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.568.

1301, septiembre, 22. **251**

Berenguer de Tobía, baile general de Aragón, da cuenta a Jaime II de Aragón del resultado de una investigación acerca de los judíos de la aljama de Sos, en cumplimiento de un mandato real dado en Lérida en 12. VI. 1301 para reclamarles el pago de impuestos, y le informa de la penosa situación financiera por la que atraviesan éstos.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.330, 1 y 2.

1301, septiembre, 22. Zaragoza. **252**

Jaime II de Aragón manda al arcipreste de Daroca y a Domingo Gastón de Latorre, admitiendo la queja de los judíos de Zaragoza, Jucefo Vitales y Centón Abinjucef, que se proceda contra Domingo Escorihuela, vecino de Herrera, pues demora culpablemente el cumplimiento de la sentencia en su pleito con los dos citados.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.646.

1301, septiembre, 24. Zaragoza.

253

Jaime II de Aragón manda al justicia de Calatayud que haga efectiva a Pedro Aín, portero del difunto infante don Pedro, la cantidad de mil sueldos jaqueses que éste dió al citado infante.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.671.

1301, septiembre, 26. Zaragoza.

254

Jaime II de Aragón, atendiendo a una reclamación de los hombres de Alcañiz, manda al Comendador del Temple en Castellote que no obligue a éstos al pago de los tributos de peaje por cruzar el río Argilés y el Guadalope.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.377.

1301, septiembre, 26. Zaragoza.

255

Jaime II de Aragón manda a Berenguer de Tobía, baile general de Aragón, que proceda sin demora a construir un castillo en Podio de los Ladrones, sobre el puente de Roldán.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.569.

1301, septiembre, 26. Zaragoza.

256

Jaime II de Aragón manda al sobrejuntero de Huesca y Jaca, a petición de Constantino Don Chicot, vecino de Jaca, que obligue a Lope Ferrench de Artosilla y a otros hombres de Castiello, de Aratores, de Izuel y de Bescós al pago de su deuda.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.670.

1301, septiembre, 28. Tella.

257

El Gobernador del reino de Navarra responde a una carta de Jaime II de Aragón, informándole acerca de Lope Ferrench de Luna, Juan Jiménez de Urrea, Lope Jiménez de Urrea, Guillermo de Podio y otros nobles.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.308.

1301, septiembre, [14-30]. Zaragoza. **258**

Jaime II de Aragón manda al justicia de Huesca que, accediendo a la petición de Pedro López de Aguas, se le proteja en la posesión de una heredad sita en el término de Huesca, frente al despojo que otro vecino del mismo lugar pretende.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.616.

1301, octubre, 1. Teruel. **259**

Jaime II de Aragón comunica a sus escribanos, sesmeros y a todas las aldeas de Daroca la autorización para que el noble Jaime Pérez, su hermano y consejero, imponga las tasas sobre diversas mercancías.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.613.

1301, octubre, 2. Zaragoza. **260**

Jaime II de Aragón manda al justicia y jurados de Magallón que pongan fin a las pendencias y bandos que han surgido entre los hombres de dicho lugar.

- B. ACA., caja 11, núm. 1.517.

1301, octubre, 2. Zaragoza. **261**

Jaime II de Aragón manda a los hombres de Alagón, Aranda, Aínsa, de las honores de Sabiñánigo, Cortillas, Las Cuerlas, Basarán, Aísa, de los valles de Araguás y de Villanúa y de las villas de Arraso, Suesa y Nulia que se tengan por obligados a contribuir al mantenimiento de la caballería por el año presente, de la misma manera que lo habían hecho antes.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.570.

1301, octubre, 5. Zaragoza. **262**

Jaime II de Aragón manda al zalmedina, justicia y jurados de Huesca que vigilen la construcción de una cerca que se hace por los campos y heredades que lindan con la vía pública, entre Huesca y la iglesia de Santa María de Salas, para que no se obstaculice el paso de los caminantes.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.668.

1301, octubre, 5. Zaragoza.

263

Jaime II de Aragón manda a Pedro Sánchez, alcaide de Albarracín, que practique la delimitación de los términos de Albarracín por una parte y de Teruel, Piracés y Almohaja por otra, y la resuelva a la vista de la documentación aportada.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.693.

1301, octubre, 7. Zaragoza.

264

Jaime II de Aragón, a petición del abad del monasterio de Piedra, a quien había renovado la concesión hecha a su favor por Jaime I de las salinas de Monterde, de Abanto y de Pardos, manda a Berenguer de Tobía, baile general de Aragón, que vigile el cumplimiento de las condiciones de la concesión, especialmente la obligación de los pueblos de Cubel, Abanto, Pardos, Monterde, Aldehuela, Liestos, Cimballa, Flumes, Nuévalos, Ibdes, Jaraba, Campillo, Carenas, Sisamón, Ariza y Cetina de no consumir sal de otras salinas, especialmente de las de Castilla.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.571.

1301, octubre, 7. Zaragoza.

265

Jaime II de Aragón manda a los guardas del comercio vedado de Zaragoza y Borja que no pongan obstáculo alguno a los vecinos de Borja, tanto cristianos como moros, para llevar a Navarra las cargas de aceite, lino y cáñamo cuya exportación les ha sido autorizada por el rey durante tres años.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.602.

1301, octubre, 8.

266

Andrés Ballés, correo del rey, presenta al justicia de Daroca, Sancho Guillén, una carta de Jaime II de Aragón, dada en Zaragoza en 26. IX. 1301 y dirigida a los hombres de la villa y aldeas de Daroca, con orden de movilización.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.327.

1301, octubre, 9. Pedrola.

267

Lope Ferrench de Luna, Juan Jiménez de Urrea, Sancho de Antillón y Lope Jiménez de Urrea, entre otros, dirigen a Jaime II un apoderamiento

a favor de Romeo de Aibar y Lope Jiménez de Atolón, para que comparezcan, en nombre de los primeros, ante el rey.

- B. ACA., caja 11, núm. 1.408.

1301, octubre, 9 . Zaragoza.

268

Jaime II de Aragón manda al zalmedina de Zaragoza que demande la ejecución de la sentencia dictada en el pleito entre Guillermo Sánchez, como procurador de Domingo Pérez de Hurtado, y Velem Abenrrabí y otros, por causa de ciertas heredades.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.692.

1301, octubre, 10. Zaragoza.

269

Jaime II de Aragón manda al baile general del reino de Aragón que, teniendo por confirmados los privilegios de los hombres de Calatayud y sus aldeas concedidos por sus antecesores, queden éstos exentos del pago de los peajes que, indebidamente, les cobran los hombres de Daroca.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.694.

1301, octubre, 12. Zaragoza.

270

Jaime II de Aragón manda al justicia y jurados de Alagón que se permita a Juan Martín de Luna sacar cien cahíces de trigo de Alagón, a pesar de la anterior prohibición real para exportar dicha mercancía de aquel lugar.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.600.

1301, octubre, 13. Zaragoza.

271

Jaime II de Aragón notifica a Alfonso de Castellnou, sobrejuntero de Huesca, Jaca y Ejea, que ha ordenado a los hombres de Bolea que envíen al servicio del rey un cupo de sesenta peones armados, sin que se pueda exigir la movilización de más vecinos.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.603.

1[30]1, octubre, 14. Zaragoza.

272

Jaime II de Aragón manifiesta al justicia y jurados de Zuera y de sus aldeas que, a pesar de la orden anterior de movilización de los hombres

de Zuera para acudir con armas a Almudévar, pueden permanecer equipados en su propia villa a disposición del rey.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.604.

1301, octubre, 15. Zaragoza.

273

Jaime II de Aragón manifiesta a los hombres de Tarazona que, a pesar de la orden anterior de movilización para acudir a Alagón con armas, vituallas y pan para tres meses, pueden permanecer en su propia villa a disposición del rey.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.592.

1301, octubre, 16. Zaragoza.

274

Jaime II de Aragón reitera a los hombres de Teruel y sus aldeas la orden de movilización, enviada anteriormente, para que comparezcan en el lugar de Alagón con cabalgaduras, armas y bagajes.

- B. ACA., caja 11, núm. 1.510.

1301, octubre, 17. Zaragoza.

275

Jaime II de Aragón ruega a la aljama de Daroca que reciban pacíficamente a Jucefo Aben Abdalla, judío de Zaragoza, que se traslada a vivir allí.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.328.

1301, octubre, 20. Zaragoza.

276

Jaime II de Aragón da instrucciones al justicia y jueces de Calatayud, al justicia de Ariza y a otros oficiales, sobre la recaudación de las décimas que el Pontífice ha concedido en favor de las aldeas de Calatayud y Ariza.

- B. ACA., caja 10, num. 1.300.

1301, octubre, 25². Lérida.

277

Documento de Ramoyet de Moncada al Comendador de Alcañiz. Ilegible.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.326.

2 El documento está fechado «dimerces, 27 dias anats de octubre», pero el 27 de octubre de 1301 fue viernes. Por ello se ha adelantado la data al miércoles 25.

1301, octubre, 25. Zaragoza.

278

Jaime II de Aragón manda a los justicias, jurados y concejos de Zuera y Almudévar que protejan el uso pacífico de los montes y pastos de dichos términos por pastores y ganaderos contra las perturbaciones de algunos nobles y otros hombres del reino de Aragón, en cumplimiento del fallo dictado por el justicia de Aragón.

- B. ACA., caja 11, núm. 1.514.

1301, octubre, 25 [Zaragoza].

279

Jaime II de Aragón, ante la súplica de Guillermo de [± 6] alegando que la aljama de Zaragoza le adeuda trescientos sueldos, manda [al zalmedina] de dicha ciudad se haga justicia.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.695.

1301, octubre, 25. Zaragoza.

280

Jaime II de Aragón manda a Berenguer de Quaranta que entienda en el pleito entre Lorenza, mujer de Pedro de Jaca, de una parte, y Darío Biescas y Lope de Sinués, de otra, y falle con arreglo a derecho.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.703.

1301, octubre, 26. Zaragoza.

281

Jaime II de Aragón se dirige a Fortún Pérez de [Rueda], comunicándole la concesión de un indulto en relación con ciertas penas civiles y criminales en las que, al parecer, había incurrido.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.614.

1301, octubre, 27. Zaragoza.

282

Jaime II de Aragón se dirige al justicia de Daroca como consecuencia de una reclamación hecha por los vecinos de la aldea de Monforte, mandándole que, de ser ésta cierta, se absuelva a tres vecinos de dicha aldea de la obligación de pagar ciento veintiocho sueldos y cuatro dineros jaqueses a Sancho García, alcaide del castillo de Daroca.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.704.

1301, noviembre, 2. Zaragoza.

283

Jaime II de Aragón manda al zalmedina y justicia de Huesca, ante la súplica de los vecinos de dicha ciudad sobre los peligros que conlleva una construcción en el camino a la iglesia de Santa María de [Salas], que impidan las obras que ocasionen peligro.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.705.

1301, noviembre, 3. Zaragoza.

284

Jaime II de Aragón manda a Jimeno Pérez de Lográn, sobrejuntero de Ribagorza, Sobrarbe y [Pallars], que proteja a los hombres de Linás y de Sobrarbe de las injerencias y abusos por parte del obispo de Lérida.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.372.

1301, noviembre, 3. Zaragoza.

285

Jaime II de Aragón manda a Lope de Gurrea, Alamán de Gúdar y Juan de Figueres, administradores del impuesto de la sal, que se resarza a los hombres de Santed y Used y de otros lugares de la frontera de Aragón de las exacciones cometidas por el noble Juan Jiménez de Urrea por cuenta del rey, dándole razón al escribano real Bertrán Desvall.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.617.

1301 [noviembre, 3]. Tortosa.

286

Jaime II de Aragón manda al [sobrejuntero de Zaragoza], ante la súplica de la mujer de Martín Sancho, que se le haga justicia.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.698.

1301, noviembre, 4. Zaragoza.

287

Jaime II de Aragón manda al justicia de Calatayud que se compense a Martín López de Peña de sus posesiones en Medinaceli de las que fue privado por doña María, mujer de Sancho de Castilla, entregándole a cambio una heredad en Monreal de Ariza, la cual fue confiscada a los descendientes de Gil Rodríguez de Montuenga por haberse puesto de parte de los enemigos del rey.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.542.

1301, noviembre, 4. Zaragoza.

288

Jaime II de Aragón manda al zalmedina de Zaragoza que obligue a Miguel Royo, vecino de Zaragoza, a la devolución de la cantidad de que se ha apropiado en perjuicio de Aljafat Mahomat y otros moros de Zaragoza, correspondientes a salarios debidos por su trabajo en las obras de la Aljafería.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.700.

1301, noviembre, 4. Zaragoza.

289

Jaime II de Aragón manda al justicia de Daroca que, si es cierta la denuncia que presenta Jucef del Alamín, sarraceno de Daroca, por despojo de unas viñas de su propiedad en el término de Manchones, se obligue a Zaén a devolvérselas.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.701.

1301, noviembre, 5. Zaragoza.

290

Jaime II de Aragón manda a Rodrigo Sánchez, justicia de Alagón, que entienda en el pleito entre Abraham, hijo de Jauda de Caballertá, y Juan Garcés de Alagón sobre una heredad sita en dicho lugar, a petición del primero.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.699.

1301, noviembre, 10. Zaragoza.

291

Jaime II de Aragón manda a Andrés Pérez de Azlor, justicia de Ejea, que resuelva en el pleito entre Sancha Martín, mujer de Blas Jiménez de Ayerbe, y su hijo Jimeno de Blas, impidiendo la actuación maliciosa de este último.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.708.

1301, noviembre, 17. Teruel.

292

Jaime II de Aragón manda a [Pedro Cornel], consejero y lugarteniente del infante don Jaime, que ponga fin a la disputa entre los hombres de El Frasnó y Juan Martínez de Luna y sus hombres de Morata sobre el amojonamiento de sus respectivos términos.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.706.

1301, noviembre, 17. Teruel.

293

Jaime II de Aragón manda [al justicia de Daroca] que se obligue al escribano del difunto infante don Pedro a pagar a los hombres de Mezquita, aldea de Daroca, ciertas cantidades debidas por acémilas y otros servicios prestados al citado infante.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.709.

1301, noviembre, 18. Teruel.

294

Jaime II de Aragón manda a su escribano y sesmeros de las aldeas de Daroca que respeten la exención de tributos concedida por cuatro años a los hombres de Ojos Negros, Blancas y Pozuel, con la carga de destinar su importe a obras en dichas aldeas.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.707.

1301, noviembre, 18. Teruel.

295

Jaime II de Aragón manda a Juan [±5] de Alfambra, merino de Teruel, establecer la veda para la caza de ciervos con cepo en la villa y términos de Teruel y sus aldeas.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.324.

1301, diciembre, 9. Valencia.

296

Jaime II de Aragón manda a todos sus oficiales y súbditos que aseguren las vistas a celebrar entre los nobles Pedro Cornel, consejero del rey y lugarteniente del infante don Jaime, y Lope Jiménez de Urrea.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.539.

1301, diciembre, 15. Tortosa.

297

Jaime II de Aragón manda al justicia de Huesca que haga cumplir la voluntad testamentaria de Raimundo de Azlor, el cual instituyó una capellanía en memoria del difunto rey don Pedro.

- B. ACA., caja 11, núm. 1.512.

1301, diciembre.

298

Jaime II de Aragón manda a Berenguer de Tobía, baile general de Aragón, que obligue a los vecinos de Borja a pagar la deuda que tienen con Alamán de Gúdar.

-B. ACA., caja 10, núm. 1.360.

1301.

299

Jaime II de Aragón da órdenes a Íñigo López de Jasa, merino de Huesca y Barbastro sobre la petición hecha respecto a los bienes de Ramón Castany.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.723.

1302, enero, 10. Valencia.

300

Jaime II de Aragón manda a los jurados y concejo de [Ariza] que se tenga por libres de impuestos a los vecinos de Monreal, para evitar su despoblación.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.361.

1302, enero, 25. Valencia.

301

Jaime II de Aragón manda a Pedro Sánchez de Calatayud, alcaide de Albarracín, que averigüe si hay malicia por parte de Iñigo López de Heredia cumplir el fallo arbitral en su disputa contra Fernando y Gonzalo López y, en caso afirmativo, le obligue a cumplir lo fallado.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.643.

1302, enero, 27. Zaragoza.

302

Jimeno, obispo de Zaragoza, se dirige al rey Jaime II de Aragón recomendándole al noble Juan Jiménez de Urrea para que lo admita a su servicio o al de su hijo, el infante don Juan.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.396.

1302, enero, 29. Valencia.

303

Jaime II de Aragón manda [al justicia] de Calatayud que se ocupe de hacer prevalecer las disposiciones testamentarias del difunto Lope de Trillo.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.394.

1302, enero, 30. Valencia.

304

Jaime II de Aragón manda al justicia de Ejea que se obligue a Fernando de Ayés a restituir la cantidad cobrada por cuenta de Diego de [Loreto] y que se ha negado a entregarle.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.644.

1302, febrero, 10. Ulldesona.

305

La reina doña Blanca comunica a Jaime II de Aragón que Rodrigo Pérez de Eulalia y otros vecinos de Daroca se han excusado de no poder comparecer a la convocatoria del rey, pues éste se encuentra en Cataluña, esperando poder hacerlo cuando esté en Aragón.

- B. ACA., caja 10, núm. 1.398.

1302, febrero, 24. Cervera.

306

Jaime II de Aragón manda a Jimeno Pérez de Salanova, justicia de Aragón, que se tenga por acreditada la infanzonía de Esteban de Puyal y de Teresa de Castro, vecinos de Estada, y se les exima de las contribuciones que les son indebidamente impuestas por el concejo de aquel lugar y por Martín Pérez de Artasona.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.587.

1302, marzo, 17. Asedio del castillo de Montfalcó.

307

Jaime II de Aragón manda a su vicescanciller la expedición de una carta en favor de Lope de Gurrea, lugarteniente del infante don Jaime, similar a la registrada en la cancillería real a favor de Pedro Cornel.

- B. ACA., caja 12, núm. 1.591.

1302, marzo, 20.

308

Jimeno Pérez de Salanova, justicia de Aragón, Alamán de Gúdar, Arnau Sabastida, maestre racional, y Bertrán Desvall se dirigen a los claveros de la sal presentando la relación de cantidades que le eran debidas al infante don Pedro, muerto en Castilla, por sucesivas concesiones del rey en su favor. Se recogen los pagos hechos a cuenta de la deuda anterior y realizados por los claveros a fray Romeu Ortiz, ejecutor del testamento del citado infante.

- B. ACA., caja 11, núm. 1.478, 1 a 5.

1302, abril, [13]. Huesca, en las casas del Obispo. **309**

Pedro de Iranzo y Martín de Olleta fueron enviados al rey de Aragón, Jaime II, por los ricos-hombres a fin de manifestarle que no se desnaturan de él ni Pedro Pérez de Peña, ni Atorella Ortiz, ni Oger de Nuez, ni Jimeno Pérez de Pina.

- B. ACA., caja 14, núm. 1.848.

[1302, abril, 13]. **310**

Los mandaderos anteriormente citados deben poner en comanda todo lo de los ricos-hombres, mesnaderos, caballeros y vasallos, y si el rey lo toma lo tendrán como señor natural, según fuero y costumbre de Aragón. En caso de que el rey no aceptara dicha comanda, se desnaturarían de él.

- B. ACA., caja 14, núm. 1.849.

1302, mayo, 17. Zaragoza. **311**

Jaime II de Aragón ordena se haga albarán a Pedro Martínez de Luna de la deuda que con él tiene por los servicios prestados, según constaba en anterior albarán otorgado por Arnau Sabastida, maestre racional (1301. XI. 5), y cuyo tenor asimismo se inserta.

- B. ACA., caja 13, núm. 1.753.

1302, junio, 8. Javierregay. **312**

Jaime II de Aragón ordena a su escribano Bernardo de Aversó que escriba una carta a los hombres de Ribagorza y Tamarite para que, con el pago de las pechas, respondan de lo que se debe a su hermano Jaime Pérez por servirle con sus caballerías por el plazo de un año.

- B. ACA., caja 14, núm. 1.853.

1302, octubre, 21. Zaragoza. **313**

Jimeno Pérez de Salanova escribe al rey Jaime II de Aragón informándole sobre la impartición de justicia en lugares de señorío eclesiástico y laico de su reino, en contestación a la carta real recibida. De acuerdo con dicha información, Jaime II de Aragón apremia a fr. Berenguer de Cardona, maestre del Temple en Aragón y Cataluña, a levantar la prohibición impuesta a los hombres de los lugares de su jurisdicción en materia judicial. Similares

cartas fueron enviadas al castellán de Monzón, Maestre del Hospital, preladados y demás religiosos y a los obispos del reino aragonés. Asimismo, informa a los hombres del concejo de Monzón sobre la posibilidad de llamar al justicia de Aragón o a los jueces reales para la impartición de justicia, pese a la prohibición dictada por el Maestre o la Castellanía. Similares cartas a ésta última fueron enviadas al concejo de Cantavieja y a los habitantes de los restantes lugares del Temple y del Hospital.

-B. ACA., caja 14, núm. 1.840.

1302, noviembre, 4. Villagarcía.

314

Doña María, reina de Castilla, ruega al monarca Jaime II de Aragón que aplace hasta el próximo 1 de enero la partición de términos entre Cimballa, aldea de Calatayud, y Fuensalz y Guisema, aldeas de Molina, pues el caballero Gómez Fernández que ha de ser su partidador está en Roma. Mientras tanto ordenará a sus vasallos que devuelvan las prendas tomadas a los de Cimballa y tratará de mantener la frontera en paz.

- B. ACA., caja 14, núm. 1.813.

1303, mayo, 1. Valencia.

315

Jaime II de Aragón toma bajo su protección a fr. Ferrer Stavil, abad de Santa María de Alaón, prior de Chalamera, y a los monjes, monasterio e iglesia de Chalamera y bienes de todos ellos. Y ordena a sus oficiales que observen y no contravengan dicha protección y multen con quinientos áureos a los infractores.

- B. ACA., caja 15, núm. 1.899.

1303, mayo, 18. Huesca.

316

Jaime II de Aragón absuelve a los hombres de San Felices de Aínsa de toda demanda civil y criminal hecha contra sus personas y bienes, y ordena a sus oficiales que respeten dicha absolució.

- B. ACA., caja 15, núm. 1.891.

1303, junio, 27. Daroca.

317

Jaime II de Aragón absuelve a García Sánchez de Morea, hijo de Pedro Garcés de Morea, de toda reclamación y pena civil y criminal que contra él y sus bienes pueda hacerse a causa de la violencia que el dicho Pedro

Garcés había hecho contra el justicia de Daroca, y ordena a sus oficiales que respeten dicha remisión.

- B. ACA., caja 15, núm. 1.897.

1303, julio, 13. Teruel.

318

Jaime II de Aragón concede a los hombres del concejo de Aguilar que puedan hacer dehesa y vedado en el río desde el azud del molino hasta la acequia de la Vega, de manera que no puedan pescar truchas ni otras clases de peces en el mismo sino los hombres del concejo.

- B. ACA., caja 15, núm. 1.913.

1303, julio, 15. Teruel.

319

Jaime II de Aragón concede a la aljama de los judíos de Barbastro una moratoria hasta la próxima fiesta de la Natividad para el pago de los mil ciento cuarenta sueldos jaqueses que deben a Simón de Segriá, cambista de Lérida, y ordena al veguer y curia de Lérida que respeten dicho aplazamiento.

- B. ACA., caja 15, núm. 1.893.

1303, julio, 30. Montalbán.

320

Jaime II de Aragón ordena a Pedro Sánchez de Calatayud, alcaide de Albarracín, que no permita hacer dehesas a los infanzones y otros terratenientes del término de Albarracín, ya que redundaría en perjuicio de sus vecinos, y que el ganado siga bebiendo en los lugares donde acostumbraba. Y en caso de haber sido hechas aquéllas, sean reducidas al estado primitivo.

- B. ACA., caja 14, núm. 1.865.

1303, agosto 1. Montalbán.

321

Jaime II de Aragón manda a los hombres y universidad de Mosqueruela que observen las ordenanzas sobre prohibición de caza de jabalíes, ciervos y osos bajo pena de sesenta sueldos, y de corzos y cabras salvajes bajo pena de cuarenta sueldos, nombrando para ello dos hombres que hagan guardar esta observancia y cobren la pena en caso de contravenirla.

- B. ACA., caja 14, núm. 1.867.

1303, agosto, 27. Épila.

322

Jaime II de Aragón, teniendo conocimiento de que Pedro Guillén de Catalá, vecino de Daroca, había hallado un tesoro hacía seis años en el término de Manchones, aldea de Daroca, y puesto que todos los tesoros aparecidos en el reino debían ser conocidos por él, hizo hacer inquisición a Gil de Jaca, baile general de Aragón en Daroca y Manchones sobre ello, rogándole que le remitiera el resultado por escrito y bajo sello. Asimismo, para poder certificar el hallazgo, pide le sea llevado el tesoro y concede para ello licencia de desplazamiento a su corte y regreso de nuevo a su domicilio.

- B. ACA., caja 15, núm. 1.912.

1303, agosto, 29. Cariñena.

323

Jaime II de Aragón manda a García López de Roda, sobrejuntero de Tarazona, que no permita que noble, barón ni algún otro exija o reciba cena u ocasione extorsión alguna a los hombres y lugares del monasterio de Veruela.

- B. ACA., caja 14, núm. 1.866.

1303, septiembre, 1. Cariñena.

324

Jaime II de Aragón, ante la petición de la universidad de Burbáguena de que se reparara la iglesia con las primicias de dicho lugar, encomienda a Miguel de Fatás, oficial de su casa, que dedique las primicias de los próximos cinco años a dicha reparación.

- B. ACA., caja 14, núm. 1.868.

1303, septiembre, 27. Orta.

325

Jaime II de Aragón hace saber a Pedro Menor, colector de los dineros de la sal en Teruel, que, conociendo por el procurador de la Orden del Temple que los colectores de la sal en Aragón han obligado a los hombres de Alfambra, Orrios y Camañas, lugares de dicha Orden, a pagar la sal en virtud de lo dispuesto en las Cortes de Zaragoza, ha comunicado a dichos colectores que los hombres de los citados lugares no están obligados, ni las Iglesias, personas eclesiásticas y sus bienes deben ser gravados indebidamente, por lo que deben devolverles lo que se les ha tomado en prenda. Y puesto que sabe que el citado Pedro Menor está obligando a la

redención de la sal a los hombres de la bailía de Alfambra, hace extensiva la orden anterior al mismo, que queda obligado a devolver lo tomado a cuenta.

- B. ACA., caja 15, núm. 1.914.

1303, octubre, 7. Lérida.

326

Jaime II de Aragón ordena al justicia, zalmedina y jurados de Huesca que permitan a Ramón de Soyllan, maestro de gramática, abrir portal en las casas que posee en Huesca, en la plaza de la Zuda, siempre que no reporte perjuicio alguno para nadie.

- B. ACA., caja 15, núm. 1.910.

1303, octubre, 11. Lérida.

327

Jaime II de Aragón, teniendo conocimiento de la falta de idoneidad del notario Domingo López, regente de la escribanía de Ademuz, lo cual reporta graves daños a los habitantes del dicho lugar, ordena a Martín Sánchez de Jarque, jurisperito de Teruel, que inquiera y se informe sobre su actuación y le remita su informe bajo sello.

- B. ACA., caja 14, núm. 1.861.

1303, noviembre, 25. Alcira.

328

Jaime II de Aragón envía carta sellada a Bernardo de Aversó, su secretario, para que se la haga llegar al prior de Santa Cristina.

- B. ACA., caja 15, núm. 1.916

1303, diciembre, 3. Alcira.

329

Jaime II de Aragón, a petición de Azmael Toledano, judío de Teruel, y demás socios arrendadores de las salinas reales de Arcos, manda a Pedrot de Mora que no exija a éstos la devolución de mil doscientos sueldos jaqueses que les había prestado con anterioridad, para cubrir las necesidades de dichas salinas, puesto que dicha cantidad ya estaba incluida en los dieciseis mil sueldos que los dichos judíos debían pagar al erario real.

- B. ACA., caja 15, núm. 1.965.

1303, diciembre, 8. Zaragoza.

330

Jimeno Pérez de Salanova, justicia de Aragón, escribe al obispo de Valencia sobre un asunto relacionado con la probanza de infanzonía de los hermanos Pedro y García Jiménez, vecinos de Ruesta, los cuales han aportado ante el justicia las declaraciones de dos testigos, Rodrigo de Triste y Gil del Frago, residentes en esta última localidad.

- B. ACA., caja 15, núm. 1.963.

1303, diciembre, 26. Valencia.

331

Jaime II de Aragón recuerda al sobrejuntero de Zaragoza una carta suya anterior dada en Alcañiz, en 22. IX. 1303, sobre la apelación hecha al justicia de Aragón de una sentencia dictada entre Bartolomé de la Buena y Domingo de Valterra. Y manda al dicho sobrejuntero que compela al comendador de Villarluego a que dé al dicho Bartolomé la citada apelación, cerrada y sellada, a fin de que la entregue al justicia de Aragón.

- B. ACA., caja 15, núm. 1.966.